

Art des Fahrzeuges  
Leichter Motorwagen  
(Fahrgestell)

Fabrikmarke  
F I A T

Typ  
Ducato 280  
(Versione 280/NA 25 od. DR 25)  
(Versione 280 NA 4 od. DA 4)

Typenschein-Nummer  
CH 0311 91

Hersteller FIAT AUTO S.p.A., Torino / Italia  
Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "Versione 280 / NA 25" (Fahrgestell) oder "Versione 280 / DR 25" (Fgst.- Plattform) \*  
vor Fahrgestellnummer "ZFA 280 000"  
Herstellerplakette unter Motorhaube, rechts oben auf Kühlertraverse  
Fahrgestellnummer rechts, auf Fussboden, zwischen Beifahrersitz und Türe  
Motorkennzeichen "Q C" hinter Motornummer, links auf Motorblock, über Anlasser \*\*)  
Hauptimporteur FIAT AUTO (SUISSE) S.A., 108, rue de Lyon, 1211 Genève  
Geprüftes Fahrzeug -

Fahrgestell  
Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
Lenkung mechanisch  
Getriebe mechanisch synchronisiert  
Anzahl Gänge 5 Achsantrieb auf Vorderräder  
Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis (1. = 1/2-VR / 2. = HR + 1/2 VR)  
v=Scheiben/h=Innenbacken, mit Unterdruckhilfe;  
Bremskraftregler, stufenlos lastabhängig auf HR;  
1. + 2.-Kreis der Betriebsbremse  
Hilfsbremse  
Feststellbremse mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder  
Dauerbremse -  
2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle; Kontrolllampe kombiniert

Motor  
Marke PEUGEOT Typ XNIT (QC) \*\*)  
Bauart Reihe Takte 4  
Treibstoff B Lage vorn  
Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4  
Bohrung 88,0 Hub 81,0  
Hubraum 1970 Steuer-PS 10,03  
Leistungs-kW 56,5 ISO bei U/min 5000  
Lärm-Standmessung 72,0 dB(A) bei U/min 3750  
Schalldämpfer 3 Töpfe: 413 x ø 160 mm / 410 x ø 140 mm  
310 x ø 140 mm  
Abgasprüfung ECE-15/03; CO = 1,6 %  
Entstörung BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4 = D

Karosserie Wohnwagen x)  
Anzahl Türen 2 Geschw. Messer km/h  
Sicherheitsgurten v Ar4m (E) + B (E) h  
Unterlegkeit - Rückspiegel links / rechts  
Diebstahlsicherung Lenkradschloss  
Anzahl Plätze t §) v 2 od. 3 M §) h §)  
Masse §) innen aussen  
Länge (5389) 5442 Achsabstand 3653  
Breite 1965 Doppelachse v h  
Höhe 2050 Spurweite v h 1682 h 1650  
Ueberhang v 813 Spurweite v -  
h (923) 976 h -  
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile Spurkreis ø l 13800 r 14300

Gewichte vorn hinten total §)  
Leergewicht 970 330 1300  
Nutzlast (Leergewicht Fahrgestell/Kabine)  
Gesamtgewicht 1550 1680 3100  
Fabrikgarantie 185 R 14 C 185 R 14 C  
Reifengrösse 8 / 4,5 8 / 4,5  
Ply / bar 1700 1700  
Tragkraft für V max 130 130  
Felgen 6 JK x 14 Stahl  
mech. Getriebe autom. Getriebe  
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst 1400 / 750  
Garantiertes Gesamtzuggewicht 900  
Geprüfte Anhängelast 50  
Garantierte Dachlast 125  
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller gemessen km/h bei U/min Motor Zapfwelle

Masse in ( ) = Fahrgestell mit Plattform

Ausrüstung §)	CR (E) oder HCR (E)
Fernlichter	CR (E) oder HCR (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R (E)
Schlusslichter	S1 (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v _____ s _____ h I (E)
Markierlichter	v _____ s _____ h _____
Nebelschlusslichter	2/ F (e)
Zusätzliche Lichter	_____
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat Mitte
Scheibenwischer	2/ Blatt _____ mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	KLAXON CH 5 0701 04 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Leichter Motorwagen		
Marke und Typ	FIAT Ducato - 280		
Typenscheinnummer	CH	0311 91	
Karosserie	Wohnwagen		
Plätze	total §)	vom	2 oder 3
Leergewicht	lt. Waagschein	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	10,03
Gesamtgewicht	3100	Hubraum	1970

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

x) Karosserie : Fahrgestell zum Aufbau eines Wohnwagens

§) Ausrüstung : Masse, Gewichte, Anzahl Plätze und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme festzustellen bzw. zu kontrollieren.

\* ) Erkennungsmerkmale : Varianten = "Versione 280 NA4" (Fahrgestell) oder "Versione 280 DA4" (Fgst.-Plattform)

\*\* ) Motorzeichen / Typ : Varianten = "XNIT" oder "170 B" links, vorn unten auf Block, unterhalb Anlasser (eingeschlagen oder auf Plakette)

Ort und Datum der Prüfung Bern, 18.02.82 (Adm.)

Ersetzt Typenschein CH 0311 91 vom 27.12.83  
Erkennungsmerkmale/Motortyp (29.07.85) - WS

Eidg. Typenprüfstelle